



## DATOS IDENTIFICATIVOS

### Lingua estranxeira a través da literatura infantil ou xuvenil: Inglés

|                       |                                                                                                                                           |        |       |              |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------------|
| Materia               | Lingua estranxeira a través da literatura infantil ou xuvenil: Inglés                                                                     |        |       |              |
| Código                | O05G110V01938                                                                                                                             |        |       |              |
| Titulación            | Grao en Educación Infantil                                                                                                                |        |       |              |
| Descritores           | Creditos ECTS                                                                                                                             | Sinale | Curso | Cuadrimestre |
|                       | 6                                                                                                                                         | OP     | 3     | 2c           |
| Lingua de impartición | Inglés                                                                                                                                    |        |       |              |
| Departamento          |                                                                                                                                           |        |       |              |
| Coordinador/a         | Mcnicholls , Stuart John                                                                                                                  |        |       |              |
| Profesorado           | Mcnicholls , Stuart John                                                                                                                  |        |       |              |
| Correo-e              | stuartmcn@ymail.com                                                                                                                       |        |       |              |
| Web                   |                                                                                                                                           |        |       |              |
| Descrición xeral      | Coñecer os géneros da literatura infantil e as súas posibilidades en relación coa ensinanza-aprendizaxe do inglés como lingua estranxeira |        |       |              |

## Resultados de Formación e Aprendizaxe

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Código |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A1     | Que o estudantado demostre posuír e comprender coñecementos nunha área de estudo que parte da base da educación secundaria xeral e adoita atoparse a un nivel que, malia se apoiar en libros de texto avanzados, inclúe tamén algúns aspectos que implican coñecementos procedentes da vangarda do seu campo de estudo.        |
| A2     | Que o estudantado saiba aplicar os seus coñecementos ao seu traballo ou vocación dunha forma profesional e posúa as competencias que adoitan demostrarse por medio da elaboración e defensa de argumentos e a resolución de problemas dentro da súa área de estudo.                                                            |
| A3     | Que o estudantado teña a capacidade de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro da súa área de estudo) para emitir xuízos que inclúan unha reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica ou ética.                                                                                            |
| A4     | Que o estudantado poida transmitir información, ideas, problemas e solucións a un público tanto especializado coma non especializado.                                                                                                                                                                                          |
| A5     | Que o estudantado desenvolva aquelas habilidades de aprendizaxe necesarias para emprender estudos posteriores cun alto grao de autonomía.                                                                                                                                                                                      |
| B1     | Coñecer os obxectivos, contidos curriculares e criterios de avaliación da educación infantil                                                                                                                                                                                                                                   |
| B2     | Promover e facilitar as aprendizaxes na primeira infancia, desde unha perspectiva globalizadora e integradora das diferentes dimensións cognitiva, emocional, psicomotora e volitiva                                                                                                                                           |
| B4     | Fomentar a convivencia na aula e fóra dela e abordar a resolución pacífica de conflitos. Saber observar sistematicamente contextos de aprendizaxe e convivencia e saber reflexionar sobre eles                                                                                                                                 |
| B5     | Reflexionar en grupo sobre a aceptación de normas e o respecto aos demais. Promover a autonomía e a singularidade de cada estudante como factores de educación das emocións, os sentimentos e os valores na primeira infancia                                                                                                  |
| B6     | Coñecer a evolución da linguaxe na primeira infancia, saber identificar posibles disfuncións e velar pola súa correcta evolución. Abordar con eficacia situacións de aprendizaxe de linguas en contextos multiculturais e multilingües. Expresarse oralmente e por escrito e dominar o uso de diferentes técnicas de expresión |
| B7     | Coñecer as implicacións educativas das tecnoloxías da información e a comunicación e, en particular, da televisión na primeira infancia.                                                                                                                                                                                       |
| B11    | Reflexionar sobre as prácticas de aula para innovar e mellorar o labor docente. Adquirir hábitos e destrezas para a aprendizaxe autónoma e cooperativa e promovelas no estudantado.                                                                                                                                            |
| C42    | Coñecer o currículo de lingua e lectoescritura desta etapa así como as teorías sobre a adquisición e desenvolvemento das aprendizaxes correspondentes.                                                                                                                                                                         |
| C43    | Favorecer as capacidades de fala e de escritura.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| C44    | Coñecer e dominar técnicas de expresión oral e escrita.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| C46    | Comprender o paso da oralidade á escritura e coñecer os diferentes rexistros e usos da lingua.                                                                                                                                                                                                                                 |

|     |                                                                                                                                                                                             |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C48 | Afrontar situacións de aprendizaxe de linguas en contextos multilingües.                                                                                                                    |
| C49 | Recoñecer e valorar o uso adecuado da linguaxe verbal e non verbal.                                                                                                                         |
| C50 | Coñecer e utilizar adecuadamente recursos para a animación á lectura e á escritura.                                                                                                         |
| C51 | Adquirir formación literaria e en especial coñecer a literatura infantil.                                                                                                                   |
| C52 | Ser capaz de fomentar unha primeira aproximación a unha lingua estranxeira.                                                                                                                 |
| C67 | Estas competencias, xunto coas propias do resto de materias, quedarán reflectidas no Traballo de Fin de Grao que compendia a formación adquirida ao longo de todas as ensinanzas descritas. |
| D1  | Capacidade de análise e síntese                                                                                                                                                             |
| D2  | Capacidade de organización e planificación                                                                                                                                                  |
| D4  | Coñecemento de lingua estranxeira                                                                                                                                                           |
| D7  | Resolución de problemas                                                                                                                                                                     |
| D9  | Traballo en equipo                                                                                                                                                                          |
| D11 | Habilidades nas relacións interpersoais                                                                                                                                                     |
| D12 | Recoñecemento da diversidade e multiculturalidade                                                                                                                                           |
| D13 | Razoamento crítico                                                                                                                                                                          |
| D14 | Compromiso ético                                                                                                                                                                            |
| D15 | Aprendizaxe autónoma                                                                                                                                                                        |
| D16 | Adaptación a novas situacións                                                                                                                                                               |
| D18 | Liderado                                                                                                                                                                                    |
| D20 | Iniciativa e espírito emprendedor                                                                                                                                                           |
| D21 | Motivación pola calidade                                                                                                                                                                    |

### Resultados previstos na materia

| Resultados previstos na materia                                                                                                                                                                                                                                                                     | Resultados de Formación e Aprendizaxe |                                   |                                 |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Colaborar cos distintos sectores da comunidade educativa e do contorno social. Asumir a dimensión educadora da función docente e fomentar a educación democrática para unha cidadanía activa                                                                                                     | A1<br>A2<br>A3<br>A4<br>A5            | B2<br>B4<br>B5<br>B6<br>B7<br>B11 | C49<br>C50<br>C52               | D9<br>D13<br>D14<br>D15      |
| 2. Manter unha relación crítica e autónoma respecto dos saberes, os valores e as institucións sociais públicas e privadas                                                                                                                                                                           | A3                                    | B4<br>B5<br>B11                   | C67                             | D1<br>D2<br>D16              |
| 3. Valorar a responsabilidade individual e colectiva na consecución dun futuro sustentable                                                                                                                                                                                                          |                                       |                                   |                                 | D11<br>D15                   |
| 4. Coñecer e aplicar nas aulas as tecnoloxías da información e da comunicación. Discernir selectivamente a información audiovisual que contribúa ás aprendizaxes, á formación cívica e á riqueza cultural                                                                                           |                                       | B11                               | C43<br>C52                      | D16                          |
| 5. Adquirir formación literaria e familiarizarse coa literatura infantil e os seus subxéneros. Explorar a importancia da literatura infantil no desenvolvemento e a educación dos mozos.                                                                                                            | A4                                    | B2                                | C43<br>C44<br>C51               | D18<br>D20                   |
| 6. Expresarse de modo creativo e lúdico nunha lingua estranxeira, oralmente e por escrito.                                                                                                                                                                                                          |                                       |                                   | C43<br>C44<br>C48<br>C50<br>C51 | D4<br>D18<br>D20             |
| 7. Desenvolver e avaliar contidos do currículo mediante recursos didácticos apropiados e fomentar a competencia creativa nos estudantes.                                                                                                                                                            |                                       | B1                                | C42<br>C49                      | D1<br>D2<br>D7<br>D18<br>D21 |
| 8. Recoñecer á literatura infantil como fonte valiosa de input na lingua estranxeira, tanto para alumnos de primaria como para estudantes en formación. Adoptar a lectura de literatura infantil como estratexia permanente de aprendizaxe da lingua estranxeira.                                   |                                       | B2<br>B4                          |                                 | D4<br>D18<br>D20             |
| 9. Desenvolver unha visión crítica dos textos de literatura infantil estudados. Chegar a unha comprensión dos valores transmitidos pola literatura infantil, que permite fomentar a igualdade de xénero, a equidade e o respecto aos dereitos humanos que conformen os valores da formación cidadá. | A3                                    | B2<br>B4<br>B5                    |                                 | D1<br>D15                    |
| 10. Comprender a idea principal e o argumento de películas e de programas de radio ou televisión relacionados co ámbito da literatura infantil.                                                                                                                                                     |                                       |                                   | C43<br>C44<br>C46<br>C48<br>C50 | D1<br>D4                     |

|                                                                                                                                                                                                  |          |                          |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|-------------------------|
| 11. Comprender a descrición de acontecementos, sentimentos e desexos expresada en obras de literatura infantil.                                                                                  | B2<br>B4 | C44<br>C49<br>C50        | D1<br>D12               |
| 12. Comprender textos escritos do ámbito da literatura infantil, de diversas culturas e momentos históricos.                                                                                     | B4<br>B5 | C50<br>C51               | D4<br>D13               |
| 13. Saber narrar unha historia ou relato, a trama dun libro ou película, e poder comunicar, elaborar e xustificar impresións e opinións derivadas deles.                                         |          | C43<br>C44<br>C48<br>C49 | D1<br>D4<br>D20         |
| 14. Ser capaz de escribir textos críticos que describan as súas impresións achega de obras de literatura infantil.                                                                               |          | C43<br>C44               | D1<br>D4<br>D16         |
| 15. Entender a literatura infantil e xuvenil como un estímulo para a propia creatividade e ser capaz de escribir os seus propios textos creativos correspondentes aos seus distintos subxéneros. | B2       | C49<br>C50<br>C51        | D4<br>D16<br>D18<br>D21 |

## Contidos

| Tema                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Introducción                                                        | Que é a literatura infantil?; O uso creativo e lúdico da palabra nas aulas de infantil e primaria e no contexto de formación de formadores.                                                                                           |
| 2. Cancións de berce, cantos e rimas.                                  | A orixe e a morfoloxía das cancións de berce. O uso das cancións de berce na aula de infantil e primaria.                                                                                                                             |
| 3. Libros infantís, historias activas, resposta física total.          | Modelo de unidade didáctica baseada nun libro infantil. Exposición dunha unidade didáctica preparada polo alumnado na aula.                                                                                                           |
| 4. Os cómics no mundo infantil e no aula.                              | Uso dos cómics na aula de lingua estranxeira.                                                                                                                                                                                         |
| 5. Os contos de hadas, as lendas folclóricas e os contos tradicionais. | A evolución dun conto de hadas: arcaico, tradicional, posmoderno. A morfología dos contos. Escritura creativa dun conto.                                                                                                              |
| 6. Poesía infantil: ¿para os nenos ou polos nenos?                     | Trabalinguas, limericks, haikus e escritura creativa de poemas.                                                                                                                                                                       |
| 7. Literatura xuvenil: relatos curtos e contos de hadas (pos)modernos. | Explorando formatos tradicionais e modernos. Os contos en CD-Rom e no aula de informática. Reescritura creativa dun relato desde outra perspectiva narrativa.                                                                         |
| 8. Literatura xuvenil: as novelas.                                     | Anticipación creativa da trama partindo do título, da portada etc. Elección dunha novela e traballo de comprensión auditiva e lectora. Exposición creativa dos contidos da novela a través da dramatización e/ou actividades lúdicas. |

## Planificación

|                                       | Horas na aula | Horas fóra da aula | Horas totais |
|---------------------------------------|---------------|--------------------|--------------|
| Actividades introdutorias             | 1             | 0                  | 1            |
| Estudo previo                         | 0             | 30                 | 30           |
| Traballo tutelado                     | 16            | 0                  | 16           |
| Traballo tutelado                     | 12            | 22                 | 34           |
| Presentación                          | 10            | 30                 | 40           |
| Prácticas con apoio das TIC           | 0             | 10                 | 10           |
| Prácticas de laboratorio              | 10            | 0                  | 10           |
| Práctica de laboratorio               | 2             | 2                  | 4            |
| Exame de preguntas de desenvolvemento | 2             | 3                  | 5            |

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientador, considerando a heteroxeneidade do alumnado.

## Metodoloxía docente

|                           | Descrición                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Actividades introdutorias | Actividades encamiñadas a tomar contacto e reunir información sobre o alumnado, así como a presentar a materia.                                                                                  |
| Estudo previo             | Busca, lectura e traballo de documentación, propostas de resolución de problemas e/ou exercicios que se realizarán na aula e/ou laboratorio de forma autónoma por parte do alumnado.             |
| Traballo tutelado         | O alumnado desenvolve exercicios ou proxectos na aula baixo as directrices e supervisión do profesorado. Pode estar vinculado o seu desenvolvementos con actividades autónomas do alumnado.      |
| Traballo tutelado         | O alumnado, de maneira individual ou en grupo, elabora un documento sobre a temática da materia ou prepara seminarios, investigacións, memorias, ensaios, resumo de lecturas, conferencias, etc. |
| Presentación              | Exposición por parte do alumnado ante a ou o docente e/ou un grupo de estudantes dun tema sobre contidos da materia ou dos resultados dun traballo, exercicio, proxecto...                       |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prácticas con apoio das TIC | Actividades de aplicación dos coñecementos a situacións concretas e de adquisición de habilidades básicas e procedementais relacionadas coa materia obxecto de estudo. Desenvólvense a través das TIC de maneira autónoma.                                        |
| Prácticas de laboratorio    | Actividades de aplicación dos coñecementos a situacións concretas e de adquisición de habilidades básicas e procedementais relacionadas coa materia obxecto de estudo. Desenvólvense en espazos especiais con equipamento especializado (laboratorio de idiomas). |

### Atención personalizada

| Metodoloxías      | Descrición                                                                                               |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Traballo tutelado | Atención e resolución de dúbidas do alumnado coa finalidade de guiar e orientar o proceso de aprendizaxe |
| Presentación      | Atención e resolución de dúbidas do alumnado coa finalidade de guiar e orientar o proceso de aprendizaxe |

### Avaliación

| Avaliación                            | Descrición                                                                                                                                                                                                                                         | Cualificación | Resultados de Formación e Aprendizaxe |                                                                           |                                                                             |  |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| Traballo tutelado                     | Avaliación continua (en inglés): Realización de exercicios e actividades nas áreas de léxico, gramática, comprensión oral e escrita e produción oral e escrita                                                                                     | 25            | A2<br>A3<br>A4                        | C42<br>C43<br>C44<br>C46<br>C48<br>C49<br>C50<br>C51<br>C52<br>C67        | D1<br>D2<br>D4<br>D12<br>D13<br>D14<br>D15<br>D16<br>D18<br>D20<br>D21      |  |
| Presentación                          | Avaliación continua (en inglés): Probas para avaliación das competencias orais e escritas adquiridas nos traballos de clase e mediante mensaxes textuais e audiovisuais colgados na plataforma virtual da materia.                                 | 25            | A1<br>A5                              | B11<br>C42<br>C43<br>C44<br>C46<br>C48<br>C49<br>C50<br>C51<br>C52<br>C67 | D1<br>D2<br>D4<br>D7<br>D9<br>D11<br>D12<br>D13<br>D14<br>D18<br>D20<br>D21 |  |
| Práctica de laboratorio               | Avaliación continua (en inglés): Probas para a avaliación que inclúen actividades, problemas ou exercicios prácticos a resolver. Os alumnos deben dar resposta á actividade presentada, aplicando os coñecementos teóricos e prácticos da materia. | 25            | A1<br>A2<br>A3<br>A4                  | B7<br>C42<br>C43<br>C44<br>C46<br>C48<br>C49<br>C50<br>C51<br>C52<br>C67  | D1<br>D2<br>D4<br>D12<br>D13<br>D14<br>D16<br>D18<br>D20<br>D21             |  |
| Exame de preguntas de desenvolvemento | Avaliación continua (en inglés): Realización de exercicios e actividades nas áreas de léxico, gramática, comprensión oral e escrita e produción oral e escrita                                                                                     | 25            | A1<br>A2<br>A3<br>A5                  | C42<br>C43<br>C44<br>C46<br>C48<br>C49<br>C50<br>C51<br>C52<br>C67        | D1<br>D2<br>D4<br>D13<br>D14<br>D15<br>D16<br>D18<br>D20<br>D21             |  |

### Outros comentarios sobre a Avaliación

Para superar a materia será requisito imprescindible aprobar (cun 50% como mínimo) cada un dos catro apartados arriba mencionados. En caso de PLAXIO a cualificación será de SUSPENSO.

Efectuarase un seguimento de asistencia a clase. En segunda convocatoria e para o alumnado que non se acolle á avaliación continua e/ou non asiste ao 80% das clases, realizarase un exame final que englobe todos os contidos e destrezas. Consistirá nunha presentación da unidade didáctica en horas de tutoría (40%), unha proba de exame oral en inglés (30%) e dun exame final con probas de resposta longa en inglés sobre a materia (30%).

As partes da materia superadas na 1ª oportunidade, non serán obxecto de avaliación na 2ª, considerándose, polo tanto, como aprobadas nese curso académico.

As datas oficiais dos exames poden consultarse na web da Facultade, no espazo DATAS EXAMES.

En coherencia co carácter inclusivo que caracteriza a Facultade de Educación e Traballo Social, esta guía poderá ser adaptada para atender ás necesidades específicas de apoio educativo que presente o alumnado adscrito ao programa PIUNE (PAT).

---

## **Bibliografía. Fontes de información**

### **Bibliografía Básica**

McNicholls, S., **English Through Children's Literature (apuntes de la asignatura)**, Meu Moodle, 1.2.2022

### **Bibliografía Complementaria**

Ellis, G. & Brewster, J., **The Storytelling Handbook for Primary Teachers**, Penguin, 1991

Garvie, E., **Story as vehicle**, Multilingual Matters, 1990

Gerngross, G. & Puchta, H., **Do and Understand: 50 Action Stories for Young Learners**, Longman, 1996

Graham, C., **Jazz Chants for Children (Teacher's Edition)**, OUP, 1979

Knowles, M. and Malmkjær, K., **Language and Control in Children's Literature**, Routledge, 1996

Morgan, J. & Rinvoluceri, M., **Once Upon a Time**, CUP, 1983

Once Upon a Time, **Jamboree**, Nelson,

Philips, S., **Young Learners**, OUP, 1993

Philips, S., **Drama for Children**, OUP, 1999

Vale, D. et al, **Storyworld (Teacher's Book)**, Heinemann, 1993

Wright, A., **Creating Stories With Children**, OUP, 1997

Wright, A., **Storytelling with Children**, OUP, 1995

---

## **Recomendacións**

### **Materias que se recomenda cursar simultaneamente**

Didáctica da lingua estranxeira: Inglés/O05G120V01916

### **Materias que se recomenda ter cursado previamente**

Lingua inglesa e a súa didáctica/O05G120V01507

Situacións de comunicación en lingua estranxeira: Inglés/O05G120V01913

---

## **Outros comentarios**

Recoméndase que, no momento de iniciar a materia, as e os alumnos teñan un nivel de B1 (segundo o Marco Europeo de Linguas) en lingua inglesa.

Esta materia enmárcase nunha Facultade comprometida coa sustentabilidade da contorna e das persoas. Atendendo a esta filosofía, esta materia promoverá prácticas educativas en base a materiais de baixo impacto ambiental en coherencia cos principios de sustentabilidade (ODS).

Children's Literature Works

Arlberg, A.: Please, Mrs Butler, Puffin, London, 1984

Briggs, R. & Ellis, G.: The Snowman, Oxford University Press, Oxford, 1995

Briggs, R.: The Fairy Tale Treasury, Puffin, London, 1974

Birmingham, J.: Mr Grumpy's Motor Car, Puffin, London, 1979

Campbell, R.: Dear Zoo, Puffin, London, 1984

Curry, J. (ed.): Wondercrump Poetry!, Random House, London, 1996

Dahl, R.: Matilda, Penguin, London, 1989

Garland, S.: Having a Picnic Puffin, London, 1984

Hill, E.: Spot's Birthday Party Picture Puffins, London, 1983

Hill, E.: Where's Spot? Picture Puffins, London, 1980

Kent, J.: The Fat Cat, Puffin Books, London, 1972

Lurie, A. (ed.): The Oxford Book of Modern Fairy Tales, OUP, Oxford, 1993

Mark, J.: The Oxford Book of Children's Stories, OUP, Oxford, 1993

Nelson (ed.): English Nursery Rhymes for Young Learners, Nelson, London, 1992

Nicoll, H. & Piénkowski, J.: Meg and Mog Puffin, London, 1972

Nicoll, H. & Piénkowski, J.: Meg at Sea Puffin, London, 1973

Nicoll, H. & Piénkowski, J.: Meg on the Moon, Puffin, London, 1973

Nicoll, H. & Piénkowski, J.: Meg's Eggs Puffin, London, 1972

Opie, I. & P.: The Oxford Dictionary of Nursery Rhymes, OUP, Oxford, 1996

Paul, K. & Thomas, V.: Winnie the Witch, OUP, Oxford, 1995

Philip, N.(ed.): The New Oxford Book of Children's Verse, OUP, Oxford, 1996

Rushdie, S.: Haroun and the Sea of Stories, Granta/Penguin, London, 1990

Sutton, E. & Dodd, L.: My cat likes to hide in boxes, Puffin, London, 1973

Vipont, E. & Briggs, R.: The Elephant and the Bad Baby Puffin, London, 1969

Wilde, O.: The Complete Works of Oscar Wilde, Collins, London, 1966

Williams, J.: The Practical Princess and other Liberating Fairy Tales, Scholastic Children's Books, London, 1994

---